

## **Dodatok č. 2**

**k Zmluve č. ÚVV a ÚVTOS-7-21/34-2014 o vykonávaní pomocných prác**  
uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

### **Objednávateľ:**

Názov organizácie: Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky  
Sídlo: Župné námestie č. 13, 813 11 Bratislava  
Zastúpený: JUDr. Lubomíra Kubišová – vedúca služobného úradu MS SR  
Vo veciach zmluvných oprávnený: JUDr. Lubomíra Kubišová – vedúca služobného úradu MS SR  
Bankové spojenie:  
č. účtu IBAN:  
IČO: 00 166 073  
DIČ:  
e-mail: juliana.sucharova@justice.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

### **Poskytovateľ:**

Názov organizácie: Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody  
Sídlo: Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1  
Korešpondenčná adresa: Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1  
Zastúpený: Ing. Miroslav Smolek – riaditeľ ústavu  
Vo veciach zmluvných oprávnený: Ing. Miroslav Löffler – zástupca riaditeľa ústavu pre ekonomické veci  
Bankové spojenie:  
č. účtu IBAN:  
IČO: 00 738 255  
DIČ:  
IČ DPH: nie je platcom DPH  
Fax: 555 777 55  
e-mail: tvrdonm@zvjs.sk, volekovai@zvjs.sk

(ďalej len „poskytovateľ“)  
(ďalej spolu ako aj „zmluvné strany“)

## **Preambula**

V súlade s ustanovením Čl. 10 bod 10.1 Zmluvy č. ÚVV a ÚVTOS-7-21/34-2014 o vykonávaní pomocných prác (č. zmluvy objednávateľa: MS/93/2014-37) uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, platnej dňa 16.12.2014 a účinnnej od 1.1.2015 v znení jej Dodatku č. 1 (č. objednávateľa: MS/56/2015-36) uzatvoreného dňa 18.5.2015 a účinného od 21.5.2015 (ďalej len „Zmluva“) sa zmluvné strany dohodli na tomto Dodatku č. 2 k Zmluve (ďalej len „Dodatok“):

## **Článok I Predmet Dodatku**

1. V Čl. 5 bod 5.1 Zmluvy sa písmeno b) nahrádza nasledovným znením:  
*„b) na hlavnom pracovisku č. 2 (Námestie slobody č. 12, Bratislava) od 07.00 h do 15.30 h vrátane prestávky na jedenie a odpočinok v trvaní 30 minút podľa čl. 7 bod 7.3 zmluvy.“*

## **Článok II Záverčné ustanovenia**

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňa 1.7.2015 za predpokladu jeho predchádzajúceho zverejnenia v Centrálnom

registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Tento Dodatok je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

2. Tento Dodatok je vyhotovený v 7 (siedmich) rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží 4 (štyri) rovnopisy a poskytovateľ obdrží 3 (tri) rovnopisy.
3. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom výslovne nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, tento Dodatok uzatvorili na základe ich slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určite a zrozumiteľne, tento Dodatok nebol uzavretý v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvné strany si tento Dodatok pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu tento Dodatok vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa .....

V Bratislave, dňa .....

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

---

JUDr. Lubomíra Kubišová  
vedúca služobného úradu

---

Ing. Miroslav Smolek  
riaditeľ ústavu